

IMPRESSUM

pflegen: palliativ
wird herausgegeben vom Friedrich Verlag in Velber
in Zusammenarbeit mit Klett und in Verbindung
mit Elke Steudter

REDAKTION
Christine Holitzner-Bade (v. i. S. d. P.)
Adresse s. Verlag
Tel.: 05 11/400 04-183
Fax: 05 11/400 04-219
E-Mail: redaktion@pflegen-palliativ.de
www.pflegen-palliativ.de

MITARBEIT/BEIRAT/REDAKTIONSKREIS
Beate Augustyn
Gerda Graf
Dr. Bernadette Klapper
Klaus Lang
Thomas Montag
Dr. Klaus Maria Perrar
Detlef Rüsing
Carsten Rumbke
Prof. Dr. Martin W. Schnell
Prof. Dr. Christoph Student
Franz Wagner
Barbara Wille-Lehmann

REDAKTIONSSEKRETARIAT
Iris Hillmann
Tel.: 05 11/4 00 04-183
Fax: 05 11/4 00 04-219
franke@friedrich-verlag.de

VERLAG
Friedrich Verlag GmbH
Im Brande 17, 30926 Seelze
www.friedrich-verlag.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Michael Conradt, Dr. Friedrich Seydel

PROGRAMMLEITUNG
Maren Ankermann

ANZEIGENMARKETING
Bernd Schrader (v. i. S. d. P.)
Adresse s. Verlag
Tel.: 05 11/4 00 04-131
Fax: 05 11/4 00 04-975

LESERSERVICE
Tel.: 05 11/400 04-152
Fax: 05 11/400 04-170
E-Mail: leserservice@friedrich-verlag.de

GRAFIK UND LAYOUT
Dirk Jäger

DRUCK
Zimmermann Druck + Verlag GmbH
Widukindplatz 2, 58802 Balve

BEZUGSBEDINGUNGEN
Das Jahresabonnement von **pflegen: palliativ** kostet 2010
€ 64,- und besteht aus 4 Heften und 4 Materialpaketen.
Der Einzelheftbezugspreis für Abonnenten beträgt für
das Heft € 6,- (€ 9,- für Nichtabonnenten) und für das
Materialpaket € 10,- (€ 16,- für Nichtabonnenten).
Wirliefermgegenrechnung.AllePreisezzgl.Versandkosten.Stu-
dierende und Referendare erhalten bei Vorlage ihrer aktuellen
Bescheinigung 30 % Rabatt auf alle Abonnements.
Die Mindestbestelldauer des Abonnements beträgt ein Jahr. Es
verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht
sechs Wochen vor Ablauf des Berechnungszeitraum schriftlich
gekündigt wird.

Bei Umzug bitte Nachricht an den Verlag mit alter und neuer
Anschrift sowie Kundennummer.

pflegen: palliativ ist zu beziehen durch den Buch- und
Zeitschriftenhandel oder direkt vom Verlag. Auslieferung
in der Schweiz durch Bücher Balmer, Neugasse 12,
CH-6301 Zug. Weiteres Ausland auf Anfrage.

Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder Stör-
ungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche
gegen den Verlag.

© Alle Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle
Rechte vorbehalten. Auch unverlangt eingesandte Ma-
nuscripte werden sorgfältig geprüft. Unverlangt einge-
sandte Bücher werden nicht zurückgeschickt.

Mitglied der Fachgruppe Fachzeitschriften im VDZ, im
DV und im Börsenverein des Deutschen Buchhandels.

Bitte beachten Sie die Beilagen in dieser Ausgabe:
Schlütersche GmbH & Co. KG und Verlag Hans Huber

ISSN
Heft und Material 1867-9390

BESTELL-NR.
Themenheft 1410008
Materialpaket 1412008



GRUNDLAGEN

GABRIELE JANCKE |
RUTHMARIJKE SMEDING

4 Trauer erschließen

WORKSHOP

GERHARD KAMPE

**42 „Leb wohl“ – Neue Formen
der Trauergestaltung**

PRAXIS

CORDULA BORBE |
MARC TUNNAT

**15 Gewusst wie:
Zirkuläres Fragen**

SYLKE WERNER

22 Auch Pflegende trauern

UTE REIMANN

**34 Reise zum Nordkap –
Wendepunkt der Trauer**

ELKE STEUDTER

**46 Trauerrituale in
der Praxis**

MAGAZIN

**47 Rezension
48 Veranstaltungen**

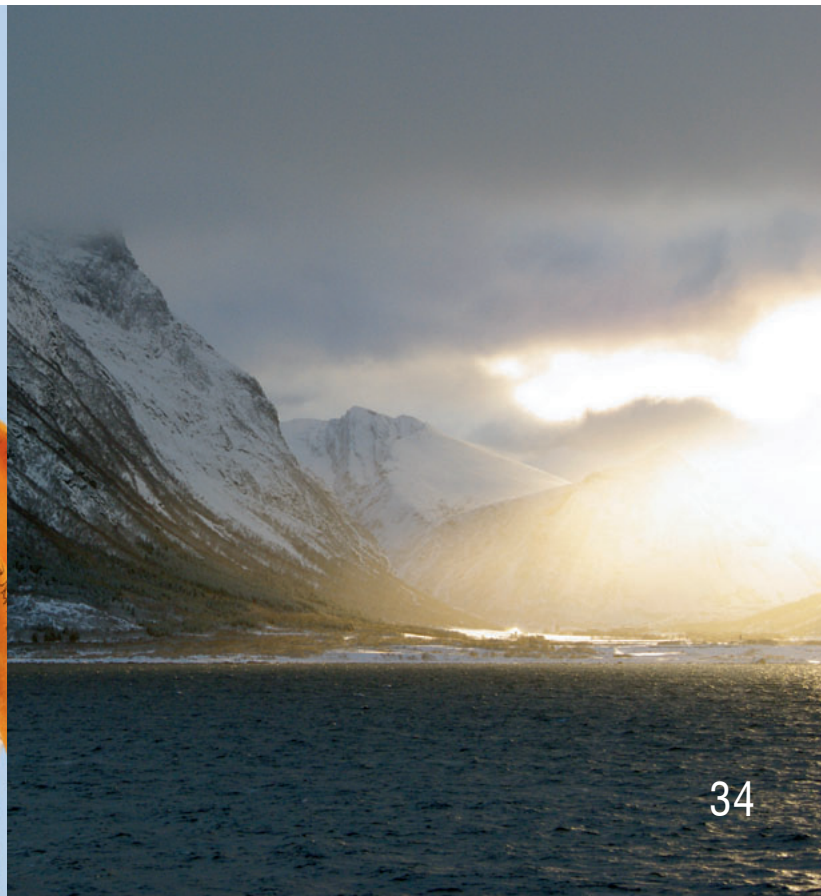
VORSCHAU

Die nächste Ausgabe
von **pflegen: palliativ**
erscheint im März
2011 zum Thema
Übelkeit & Erbrechen.

- Alle in den Beiträgen genannten Namen von Betroffenen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit oder Übereinstimmung mit tatsächlichen Personen wäre rein zufällig.
- Für Angaben von Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden. Entsprechende Angaben sind vom jeweiligen Anwender im Einzelfall zu überprüfen.



42



34

WISSEN

DIANA STAUDACHER

- 10 **Rilke als Wegbegleiter in der Trauer – gestern wie heute**

UTE REIMANN

- 18 **Trauer verstehen – erschwerte Trauer erkennen**

■ Kurzgefasst

- 25 **Bewältigung**

HEINER MELCHING

- 26 **Kinder und Jugendliche als trauernde Angehörige**

REGULA BLASER-IMHASLY

- 30 **Trauernde Angehörige im Fokus der Pflegenden**

CHRIS PAUL

- 38 **Trauma-Arbeit mit Trauerenden**

MATERIALPAKET ZUM HEFT

Trauer in Worte fassen

Zwölf gestaltete Trauersprüche und ein Kondolenzbrief

- ▶ Broschüre – Trauersprüche zur Ansicht und Auswahl
- ▶ CD – Trauersprüche zum Ausdrucken und Einlegen

Trauerrituale

Vier Kitteltaschenkarten (Interventionen)

- ▶ Aufbahrung
- ▶ Begräbnis
- ▶ Gedenktag
- ▶ Erinnerungsbuch



Um die hinterbliebenen Angehörigen in dieser Phase der Trauer einige Tage nach dem Tod des Familienmitglieds mit Ritualen zu begleiten und zu stärken, können Sie folgende Maßnahmen anbieten oder durchführen. Dabei ist zu beachten, dass die Maßnahmen als freiwilliges Angebot formuliert werden:

- ▶ Angehörige sollten aktiv in die Gestaltung der Begräbniszeremonie eingebunden werden.
- ▶ Je nach körperlicher und seelischer Verfassung benötigen sie jedoch Unterstützung bei der Organisation der Formalitäten.



In dieser Phase der Trauer ermöglicht es mit Ritualen zu folgende Maßnahmen anbieten, dass die Maßnahmen sind:

- ▶ sie die Augen der Verstorbten schließt, die Hände aneinander schließt, die Schuhe anzieht, die Kleider und Betten...